

1.	qu'est-ce que c'est qu'un éclair ? =vad är en « blixit »	c'est de la pâte à choux fourrée de crème pâtissière. Le dessus est glacé au fondant. =det är kakdeg fyllt med vaniljkräm, ovanmätet är smält glasyr
2.	depuis quand existe-t-il ? =sedan när existerar den?	Il existe depuis 1863.=den existerar sedan 1863
3.	d'où vient le nom d'éclair ? =varifrån kommer namnet « éclair » ?	il doit son nom au fait qu'il se mange très vite, en une seule fois, comme un éclair. =den har sitt namn från faktum att den äts mycket fort, i ett svep(på en gång) som en blixit
4.	qu'est-ce que c'est qu'une religieuse? =vad är en nunna?	La <b>religieuse</b> , c'est un gros chou fourré de crème pâtissière surmonté d'un autre petit chou, le tout glacé au fondant et décoré de crème au beurre. =nunnan det är en stor bakelse fyllt med vaniljkräm påsatt av en annan liten bakelse ; det hela med smält glasyr och dekorerad med smörkräm
5.	pourquoi l'appelle-t-on une religieuse ? =varför kallas man den nunna?	c'est parce qu'elle (cette pâtisserie) ressemble à une religieuse/ c'est à cause des petites pointes de crème qui ressemblent à une collerette de religieuse=det är därför att den(denna bakelse) liknar en nunna, det är på grund av de små spetsarna av kräm som liknar en nunnekrage
6.	d'où vient le mille-feuilles ? =varifrån kommer 1000bladstårtan?	cette friandise vient de l'Orient, ce sont les croisés qui l'ont ramené e France =den här läckerheten kommer från orienten; det är korsfararna som tog med sig den till Frankrike
7.	qu'est-ce qu'il y a dans un Paris-Brest ?= vad finns det i en Paris-Brest?	Le <b>Paris-Brest</b> est une pâte à choux, bourrée de crème et au dessus, il y a des amandes.=Paris-Brest är en kakdeg fyllt med bakelsekräm och ovanpå finns det mandlar
8.	à part le gâteau, qu'est-ce que c'est le Paris-Brest ? =förutom kakan, vad är Paris-Brest?	c'est une course cycliste entre les villes de Paris et Brest=det är en cykeltävling mellan städerna Paris och Brest
9.	quelle est la forme du gâteau ? =vilken är kakans form?	il a la forme de roue de bicyclettes.=den har formen av ett cykelhjul
10.	pourquoi a-t-on créé le financier ? comment est ce gâteau ? à quoi ressemble-t-il ?= varför skapade man finansiären? hur ser denna kaka ut? vad liknar den?	on a créé ce biscuit pour honorer les financiers de l'Ancien Régime. Le <b>financier</b> est un biscuit à la poudre d'amandes qui ressemble à un lingot d'or.=man skapade denna kaka för att hylla finansiärerna under den Gamla Regimen (före revolutionen). Finansiären är en kaka med mandelpulver som liknar en guldtacka
11.	qui était Stanislas Leszczynski et où vivait-il ? =vem var Stanislas Leszczynski och var levde han?	c'était le roi de Pologne et il est exilé en Lorraine, en France=det var Polens kung och han är i landsflykt i Lorraine i Frankrike
12.	Stanislas Leszczynski goûte un gâteau local. Qu'en pense-t-il et que fait-il ?= Stanislas Leszczynski smakar en lokal kaka. Vad tycker han om den och vad gör han?	le roi goûte le gâteau local Kugelhof et il le trouve trop sec et il l'arroso de rhum=kungen smakar den lokala kakan Kugelhof och han tycker den är för torr och han « bevattnar » den med rom
13.	d'où vient le nom de Baba au rhum ? =varifrån kommer namnet Baba med rom?	il va l'appeler Ali Baba, puisqu'il était un grand lecteur des Mille et une nuits=han kommer att kalla den Ali Baba eftersom han var en stor läsare av 1001 natt
14.	décris le gâteau qui s'appelle l'opéra!=beskriv kakan som heter opera !	c'est un biscuit imbiber d'une préparation à base de café, de crème au beurre au café aussi et d'une ganache au chocolat.=det är en kaka indränkt i en blandning med i grunden kaffe, smörkräm med kaffe och också en chokladkräm (ganache)
15.	pourquoi ce nom ? =varför detta namn?	Andrée Gavillon était inspirée par son amour de la danse.=

